



柏力與確志協會

2020 半年刊(四月至九月)



目錄：

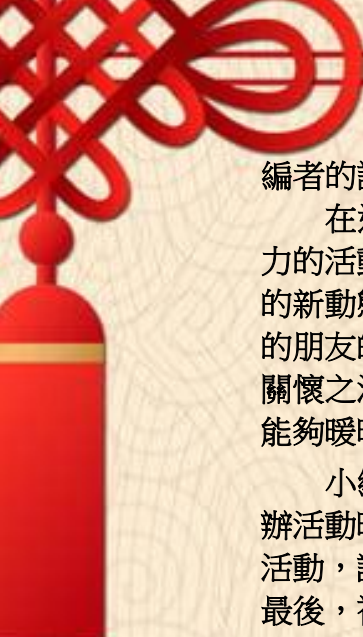
編者的話	第 2 頁
主席的話	第 2 頁
鳴謝名單	第 3 頁
活動花絮	第 4-5 頁
復康券 2021 籌款活動	第 6-7 頁
執行委員會委員名單	第 8 頁
捐款守則	第 9 頁
捐獻者權力約章	第 10 頁
聯絡我們	第 11 頁



編輯組成員：

溫翠芳 陳阿四 林日華 鍾志鈺 陳偉英

本刊物刊載之言論，純屬作者個人意見，並不代表本會立場



編者的話：

在過去大半年，因著疫情的影響，導致大部分柏力的活動都要取消。但我們仍然會利用半年刊將柏力的新動態告訴大家，保持與會員、義工一些關心我們的朋友的聯繫。今期的內容主要和大家分享抗疫期間關懷之活動及復康券（2021）籌款活動的介紹，希望能夠暖暖大家的心頭！

小編在此約定大家，在疫情穩定後，柏力重新舉辦活動時，大家一定要多抽出時間，踴躍參與柏力的活動，讓我們能相聚一起、閒話家常！

最後，祝願大家健康安好，疫情下好好保重身體。

主席的話：

疫情期間，不少活動或會務均受影響，但柏力從沒有間斷為會員搜羅防疫用品，供會員使用。雖然數量並不是很豐富，但希望能收「渴時一滴」之效。更令人鼓舞的是疫情無阻各界善長及機構捐贈防疫物資給本會。好像今年中秋節獲得商界機構及組織捐贈月餅、防疫物資及白米，讓柏力能無間斷地舉辦「中秋愛心顯關懷 2020」活動，有關活動花絮已刊登在今期會訊中，請大家細閱。還有，便是一年一度復康券（2021）籌款活動已經開展了，期待大家的參與及支持！

雖然疫情仍在，但大家已活出新常態，鼓勵大家以柏力精神，以積極、正面心態迎接每一天；盼疫情盡快完結，好讓能早日與大家見面。謹記防疫措施不鬆懈，勤洗手、帶口罩！祝大家身體健康！

陳阿四



鳴謝名單

捐贈人姓名 / 機構名稱	金額
2018-2020 年度社署 第三期撥款	HK\$ 125,000.00
2018-2020 年度社署 第四期撥款	HK\$ 125,000.00
「2019 冠狀病毒病」加強預防 傳染病措施第二次特別津貼	Hk\$ 6,000.00
「2019 冠狀病毒病」加強預防 傳染病措施第三次特別津貼	Hk\$ 6,000.00
陳偉雄先生「欣賞基金」(2020/Apr-Sep)	HK\$7,000.00
溫俊強先生	HK\$500.00
夏子羿先生	HK\$400.00
何芝音女士	HK\$300.00
王 琪女士	HK\$200.00
The Shamdasuni Foundation	HK\$ 200.00

- 以上排名不分先後，如有遺漏，請向本會職員查詢！

柏力中秋愛心顯關懷活動花絮



柏力中秋愛心顯關懷活動花絮



各位支持柏力的朋友們：

支持及參與柏力「復康券」2021 慈善籌款運動 -
驅散疫情、帶來希望！

剛踏入辛丑牛年，僅代表柏力與確志協會(柏力)全人祝大家新年進步、萬事勝意、身體健康、笑口常開！

時光飛逝，「復康券 2021」慈善籌款運動在疫情中悄悄展開了！在現今經濟不景的情況下，我們不奢求善款數字的突破，只希望借助這個帶著希望及正能量的籌款活動，能夠將我們連繫在一起。當大家購買復康券時，象徵大家仍然是充滿力量的在疫情中站起來，將愛心給暖意傳遞開來！

由於受疫情影響，敬老護老愛心會誠心為我們開拓籌款渠道，衝破逆情帶給我們的限制，其中包括建立「復康券 2021」網上銷售平台，善長可透過以下 QR Code 直接向本會捐款或認購獎券。捐款過程簡單、快捷、方便，夠晒與時並進！<IN>！

柏力與確志協會 直接捐款	柏力與確志協會 購買復康券
	

其他捐款方法：

1. 劃線支票，抬頭「柏力與確志協會有限公司」

2. 直接存入本會的滙豐銀行戶口，

帳戶號碼：172-8-055722

(請在銀行入數紙背面填寫捐款人姓名，然後寄交本會)

或

親臨：九龍橫頭磡邨宏禮樓地下

繳交善款

「復康券 2021」慈善籌款運動及網上銷售平台查詢：

相關機構：	柏力與確志協會有限公司	敬老護老愛心會有限公司
網址	www.pandq.org.hk	www.careelderly.org.hk
電話：	2794-7033 周小姐	2374-1268

期待大家的支持！~！

此致

柏力與確志協會有限公司

「復康券 2021」慈善籌款運動的銷售期是由 2021 年 2 月 1 日至 3 月 31 日。

主辦機構：

敬老護老愛心會有限公司

Core for The Elderly Association Limited

公司註冊編號：1114760 稅務局註冊編號：0176561



參與及受惠機構：



我哋都支持 「復康券」!



查詢電話：

2374 1268

(星期一至五 上午10:00-下午5:00)

www.careelderly.org.hk



復康券



善款用途：

用於所需的復康項目及服務

Purpose For Fundraising:

Proceeds collected will be used for rehabilitation services



此籌款活動已獲社會福利署批准
This fundraising activity is approved by SWD

GovHK 香港政府一站通
獲批准的籌款活動搜尋網頁
Finder for Approved Fundraising Activities

我們是其中一間參與及受惠機構/單位：

柏力與確志協會

2018 至 2020 年度執行委員會委員名單

執行委員會委員

主 席： 陳阿四先生

副 主 席【內務】：陳添娣女士

【外務】：林日華先生

財 政： 陳偉雄先生

委 員： 溫翠芳小姐

黃艷儀小姐

謝鳳英小姐

余慧玲女士

梁寶蓮女士

捐款守則

本會一直以來非常重視、感謝各界善長 / 機構對本會的捐助及支持。為了讓各位清楚了解本會處理捐款程序，特意在此將上述程序作簡單介紹：

捐款方法（為了帳目清楚，敬希各位盡量以支票捐款。）

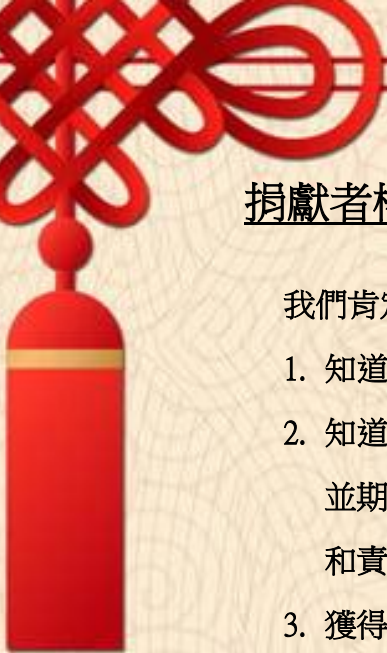
1. 劃線支票，抬頭「柏力與確志協會有限公司」
2. 直接存入本會的滙豐銀行戶口，

帳戶號碼：172-8-055722 (請在銀行入數紙背面寫捐款人姓名，然後寄交本會)

3. 現金捐款，請直接交本會執委會委員，收款後於一星期內發出正式收據。

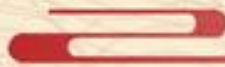
所有捐款本會會發出正式收據，並於較近期的季刊中刊登捐款人姓名及金額。

凡捐款港幣\$100 以上，可申請豁免稅項。如有任何垂詢，請致電本會職員 2794-7033 或各執委會委員。

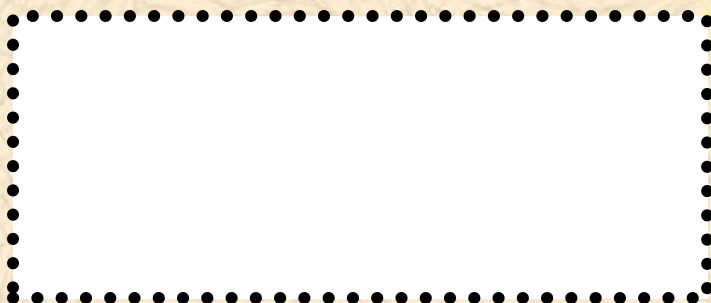


捐獻者權力約章

我們肯定和重視捐獻者有以下權利：

1. 知道機構的宗旨、其捐獻的用途。
 2. 知道機構董事局 / 常設決策組織員的身分，
並期望該董事局 / 常設決策組織發揮監管的功能
和責任。
 3. 獲得機構最新的核數師報告。
 4. 確保其捐獻用於指定的用途及目的。
 5. 獲得適當的鳴謝或表揚，如發出收據。
 6. 確保合法地處理捐款。
 7. 期望代表機構募捐人士具禮貌、誠實的態度。
 8. 知道代表機構募捐人士的身分，屬機構義工、
職員或受聘的代理人。
 9. 要求機構確保其個人私隱受到保障。
 10. 提出恰當的問題，並獲迅速、真誠及確實的回覆。
- 
- 

郵寄地址



更改地址 / 電話通知：

如 閣下的通訊資料有所更改，煩請填妥下列表格，寄回或傳真至本會以進行更新，好讓我們能與你們保持聯絡。



柏力與確志協會

(傳真：2794-7033 / 地址：九龍橫頭磡邨 宏禮樓地下)

會員姓名_____ (編號：_____)

電話：(住宅)_____ (手機)_____ (辦公室)_____

通訊地址：_____

住宅地址：_____

電郵：_____ 新資料生效日期：_____

如 閣下不欲接收本協會訊息，請註明並傳真 / 郵寄回協會

我 *要 / 不要協會訊息(請刪去不適用者)



柏力與確志協會

九龍橫頭磡邨宏禮樓地下

G/F., Wang Lai House, Wang Tau Hom Estate, Kowloon.

電話: 2794-7033 傳真 : 2794-9449

電郵 : pandq@netvigator.com

網頁 : www.pandq.org.hk

2020 半年刊 (四月至九月)

印製 350 本

